

26 / 01 / 2008

Video: 



### Retraite aux flambeaux la plus grande du monde / Baixada de torxes més gran del món

2008 personnes ont participé au record du monde / 2008  
persones van participar al rècord del món



### Le cerdan Kilian JORNET gagne une manche de la Coupe du monde de ski de rando.

### El ceretà Kilian Jornet guanya una prova de la copa del món d'esquí de muntanya

Kilian Jornet, cerdan et étudiant en STAPS à Font-Romeu a gagné dimanche 27 janvier, une manche du championnat du monde de ski de randonnée en Suisse à Valerette Altiski. Il s'agissait d'un parcours de 1800 m de dénivelé avec 4 montées, 4 descentes, en plus d'une partie avec les skis sur le dos. Il a fait 1h46'15".

Un autre cerdan, Aleix PUBILL a fait 9ème dans la catégorie junior.



25/01/2008



### Un incendie détruit une grande partie de la ferme "Mir"

### Un incendi crema gran part de la masia "Mir"

Un incendie va détruire mercredi après midi une grande partie de la ferme "Mir" de Latour de Carol. Il aurait été provoqué par des enfants qui "jouaient avec le feu".

Un incendi va cremar dimecres a la tarda una gran part de la masia "Mir" de Lator de Carol. Hauria estat provocat per nens que "jugaven amb foc".

23/01/2008



**Una noia de 19 anys mor i la seva mare intoxicada per una caldera de gas.  
Une fille de 19 ans meurt et sa mère intoxiquée par une chaudière à gaz.**

Une jeune fille de 19 est morte et sa mère a été intoxiquée par semble-t'il la mauvaise combustion d'une chaudière à gaz au 3 ème étage d'un appartement du numéro 18 du carrer Alfons Ier de Puigcerdà. Les faits se sont déroulés mercredi 23 janvier vers 1h30 du matin. Carla Tatiana K.S. est décédée par inhalation de CO2 alors que sa mère Rosa S. E. a été évacuée à Barcelona.

Una noia de 19 anys va morir i la seva mare va ser intoxicada per apparentment la mala combustió d'una caldera de gas al 3er pis del n°18 del carrer Alfons Ier de Puigcerdà. Els fets van ocórrer aquesta matinada a 2/4 de dues. Carla Tatiana K.S. va morir per inhalació de CO2 mentre que la seva mare va ser traslladada a l'hospital de Barcelona



**Incendie d'un appartement: une personne agée gravement intoxiquée  
Incendi d'un pis a Font-Romeu, una persona gran greument intoxicada**

Un incendie s'est déclaré hier soir vers 20h00 dans un appartement de la rue des Saules à Font-Romeu. Le feu s'est propagé à toute l'habitation et a provoqué l'explosion d'une bouteille de gaz. L'appartement a été entièrement détruit, l'unique occupante une personne de 70 ans a été intoxiqué et a du être transporté par hélicoptère à l'hôpital de Nimes

Un incendi es va declarar ahir a la nit cap a les 8 del vespre dins un pis del carrer des saules a Font-Romeu. El feu es va estendre a tot el pis i va provocar l'explosió d'una bombona de gas. El pis va ser totalment destrossat, la única veïna, una dona d'uns 70 anys va ser intoxicada molt greument i va ser traslladada amb helicòpter a l'hospital de Nimes.

08/01/2008



**LES ANGLÉS**

Christian Blanc actuel maire des Angles en Capcir ne se représentera pas lors des prochaines élections municipales. Il restera Conseiller General du canton de Montlouis

Christian Blanc alcalde dels Angles al Capcir no es tornarà a presentar-se a les pròxims eleccions municipals. Seguirà com a conseller general del cantom de Montlluís

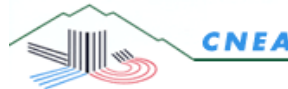


## Laure Manaudou et plusieurs de ses camarades de l'équipe de France à Font-Romeu

### Laure Manaudou i uns quants col·legues de l'equip de França a Font-Romeu

Une partie de l'équipe de France de natation se trouve au CNEA du Lycée de Font-Romeu depuis lundi 7 janvier et ce durant plus d'une semaine. Sophie DE RONCHI, Sophie HUBER, Laure MANAUDOU, Alena POPCHANKA, Aurélie MULLER, Charlène NEUFCEUR, Elsa N'GUESSAN entre autres pour les filles, Benjamin STASIULIS, Amaury LEVEAUX pour les garçons sont en stage d'altitude avec au programme natation, ski de fond, muscu...

Le Centre National d'Entraînement d'Altitude:



Le Lycée Sportif de Font-Romeu:



Bona part de l'equip de França de natació es troba a Font-Romeu des del dilluns 7 de gener i això durant més d'una setmana. Sophie DE RONCHI, Sophie HUBER, Laure MANAUDOU, Alena POPCHANKA, Aurélie MULLER, Charlène NEUFCEUR, Elsa N'GUESSAN entre altres per les noies, Benjamin STASIULIS, Amaury LEVEAUX pels nois són a Font-Romeu per un curset amb natació, esquí de fons, musculació...

---

**07/01/2008**

### Accident à Targasonne, un jeune de 19 ans grièvement blessé

### Accident a Targasona, un jove de 19 anys ferit greu

Un accident de la circulation a eu lieu dimanche 6 janvier à 4h30, le véhicule a glissé sur une plaque de verglas. F. R. âgé de 19 ans et domicilié à targasonne a été évacué par hélicoptère vers l'hôpital de Montpellier.

Un accident va ocórrer el diumenge 6 de gener a dos quarts de cinc de la matinada, el vehicle va relliscar sobre el gel. F. R. de 19 anys i veí de Targasona va ser traslladat amb helicòpter a l'hospital de Montpellier

---

**04/01/2008**



**3000 € le m<sup>2</sup> à Puigcerdà / 3000 € el m<sup>2</sup> a Puigcerdà**

Selon el Periòdic d'Andorra, le prix du m<sup>2</sup> à Puigcerdà a atteint les 3000 €, c'est à dire une augmentation de 1.6% par rapport à juin 2007. Donc la moyenne de prix pour un appartement de 100m<sup>2</sup> est de 300 000 €. Pour comparaison le prix moyen du m<sup>2</sup> est de:

1587 € à Pont de Suert, 1409 € à Solsona, 1639 € à Berga, 1820 € à Sort, 1883 € à Ripoll, 1935 € à Lleida, **2041 € à La Seu d'Urgell**, 2368 € à Vielha, 2413 € à Tarragone, 2784 € à Gerona et 4543 € à Barcelone.

*Segons el Periòdic d'Andorra, el preu del metre quadrat a Puigcerdà és de 3000 €, és a dir un*

increment d'1.6 % en relació amb el juny passat. Doncs la mitjana de preu per a un pis de 100m<sup>2</sup> és d'uns 300 000 €. Per comparació el preu mitjà del m<sup>2</sup> és de:

1587 € a Pont de Suert, 1409 € a Solsona, 1639 € a Berga, 1820 € a Sort, 1883 € a Ripoll, 1935 € a Lleida, **2041 € a La Seu d'Urgell**, 2368 € a Vielha, 2413 € a Tarragona, 2784 € a Girona et 4543 € à Barcelona.

---

02/01/2008

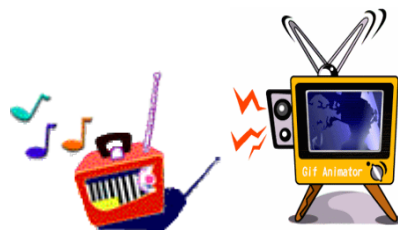
## **Un train avec 70 personnes reste bloqué 2h dans le tunnel de La Molina Un tren amb 70 passatgers es queda atrapat al túnel de La Molina**



Mardi 1er janvier vers 20h20, le train reliant Barcelona à Puigcerdà est tombé en panne dans un tunnel entre La Molina et Alp avec plus de 70 passagers à son bord. Sans électricité, sans chauffage, ni réseau téléphonique, les gens ont du attendre le remorçage vers la gare de Puigcerdà qui ne s'est effectué que vers 22h30. Les pompiers ainsi que les Mossos d'Esquadra ont du intervenir pour rassurer les passagers qui n'avaient aucune information. Certains d'entre-eux, las de la situation ont même continué leur chemin à pied jusqu'à la gare d'Alp.

Dimarts 1 de gener cap a les 20h20, el tren de la línia Barcelona - Puigcerdà va tenir una avaria dins un túnel entre La Molina i Alp amb una setantena de persones. Sense llum, sense calefacció, ni xarxa telefònica, la gent s'ha hagut d'esperar el remolcatge del comboi cap a l'estació de Puigcerdà que es va produir només a dos quarts d'onze de la nit. Els bombers i els Mossos d'Esquadra han hagut d'atendre els passatgers que no tenien cap informació. Alguns d'ells farts de la situació van decidir seguir el camí a peu fins a l'estació d'Alp.

**Info Radio - Tv: TREN LA MOLINA 01/01/08:**



---

**i-cerdanya**